

Sopela GUREA

EKAINA 2019

DENA PREST SOPELAKO JAIAK OSPATZEKO!

Empleo

El Ayuntamiento destina 43.000 euros al programa "Sopelan"

► 03. orria

Sopelbus

Ekainaren 1etik aurrera udako ordutegia martxan

► 06. orria

Elkarrizketa

Goizane García Roperó: "Me gustaría darle un poco de visibilidad a los lanzamientos, un deporte inusual pero muy atractivo"

► 08. orria

www.sopela.eus

01

ARGITARATZAILEAK
EDITORES

SOPELAKO UDALA

Sabino Arana Kalea 1,
48600 SOPELA
udala@sopela.eus - www.sopela.eus

- TELEFONO INTERESGARRIAK
Teléfonos de interés
- UDALA
Ayuntamiento 94 406 55 00
- UDALTZAINGOA
Policía Municipal 94 406 55 11
- KURTZIO KULTUR ETXEA
94 406 55 05
- UDAL LIBURUTEGIA
Biblioteca Municipal 94 406 55 08
- KIROLDEGIA - IGERILEKUAK
Polideportivo - Piscinas 94 406 55 20
- UDAL PILOTALEKUA
Frontón Municipal 94 676 44 04
- GIZARTE ZERBITZUAK
Servicios Sociales 94 676 37 83
- UDAL EUSKALTEGIA
Euskaltegi Municipal 94 676 31 54
- KZ GUNEA SOPELA 94 403 34 06
tutor.sopela@kzgunea.net
- BAKE EPAITEGIA
Juzgado de Paz 94 676 33 55
- TAXI GELTOKIA
Parada de Taxi 94 676 10 03
- TURISMO BULEGOA
Oficina de Turismo 94 406 55 19
- DYA 94 410 10 10
- LARRIALDIAK
Emergencias 112
- OSASUN ZENTROA
Centro de Salud 94 676 41 19
- EUSKARA ZERBITZUA
94 657 92 79
www.sopelaneuskarazatseginez.com
- HIZKUNTZ ESKUBIDEEN URRAKETAK
SALATZEKO 902 19 43 32 (Behatokia)
- GENERO - BIOLENTZIA KASUETAN
LAGUNTZEKO TELEFONOA Teléfono
de Asistencia sobre Violencia de Género
016
- BERDINTASUN SAILA 94 657 92 82
- EUSKO JAURLARITZA 900 840 111

02

PREGUNTA
DEL MES

ZEIN EKIMEN OSPATUKO DUGU SOPELAN EKAINAREN 23KO GAUAN?

Envía tu respuesta a komunikazioa@sopela.eus, incluyendo nombre y apellidos, antes del 20 de junio. Entre los e-mails que nos lleguen con la respuesta acertada sortaremos un **kit de bienvenida**, (bolsa+la mejor guía Trendy/Foody para conocer a fondo Bilbao y alrededores) cortesía de **CASANA SCHOOL**. ¡Anímate y participa! **Aurreko galderaren irabazlea: Cristina Ibañez.**

Ludoteka: programación de junio

Ludotekak honako ekintzak antolatu ditu ekainerako:

La Ludoteka ha organizado las siguientes actividades durante el mes de junio:

- Ekainak 1 de junio: Horma-irudia / Mural
- Ekainak 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 21 de junio: Sopela ezagutzeko tailerrak / Talleres para conocer Sopela
- Ekainak 8 de junio: Munarrikolandara irteera / Salida a Munarrikolanda
- Ekainak 15 de junio: Txanda amaiera jaia / Fiesta fin de turno
- Ekainak 22 de junio: Goikomendira irteera / Salida a Goikomendi
- Ekainak 24 de junio: Herri kirolak / Deportes rurales (denak/todos-as: 11:00-14:00)

▪ Ekainak 25 de junio: Ur jolasak / Juegos de agua (denak/todos-as: 11:00-14:00)

▪ Ekainak 26 de junio: Herritik txangoa / Paseo por el pueblo (denak/todos-as: 11:00-14:00)

▪ Ekainak 27 de junio: Body Paint (denak/todos-as: 11:00-14:00)

▪ Ekainak 28 de junio: Puzgarriak / Hinchables (denak/todos-as: 11:00-14:00)

*Azken asterako ekintzen (ekainak 24tik 28ra, biak barne) plazak mugatuak izango dira. Izen-emateak Ludotekako ordutegian baimena beteta edota emailaz. Ludoteka uztaillean eta abuztuan itxita egongo da.

* Las plazas serán limitadas para las actividades de la última semana (del 24 al 28 de junio, ambos inclusive). Inscripciones: rellenando la ficha en la Ludoteka o a través de email. La Ludoteka permanecerá cerrada en julio y agosto.

Gaztelekua: ekaineko programazioa

Gaztelekuak honako ekintzak antolatu ditu ekainerako:

El Gaztelekua ha organizado las siguientes actividades para junio:

- Ekainak 1 de junio: Herri kirolak
- Ekainak 2, 6, 13, 20, 27 de junio: Jolas librea / Juegos libres
- Ekainak 7 de junio: Ping pong
- Ekainak 8 de junio: Irteera Paintball / Salida Paintball
- Ekainak 8, 23 de junio: Zinema / Cine
- Ekainak 14 de junio: Dardoak / Dardos

▪ Ekainak 15 de junio: Sare sozialen erabilera / Uso redes sociales

▪ Ekainak 16 de junio: Fifa txapelketa / Campeonato Fifa

▪ Ekainak 21 de junio: Futbolina / Futbolín

▪ Ekainak 22 de junio: Azken Jaia / Última fiesta

▪ Ekainak 28 de junio: Karta jolasak / Juegos de cartas

▪ Ekainak 29 de junio: Puzlea / Puzzle

* Ekintzetan parte hartzeko aste bat lehenago izena ematea beharrezkoa da / Para participar en las actividades es necesario inscribirse al menos con una semana de antelación.

Jaietarako kanpoko barrak eta txosnak ipintzeko eskaera egiteko epea

Sopelako Jaietan txosnak eta kanpo-barrak jartzeko eskaera epea ekainaren 14ra arte egongo da irekita. Horretarako, interesatuek Sopelako Udaletxean edo Sopelarin bulegoan eskuratu ahal izango dituzte osatu beharreko eskaera orriak. Era berean, honako dokumentazioa erantsi beharko da:
Kanpoko barrak jartzeko eskaera:
▪ Eskaera dokumentua

- Eskatzailearen NAN fotokopia
- Abonu-Agiria. 1500€ 2095 0307 16 2000068593
- Planoa

Txosna jartzeko eskaera:

- Eskaera dokumentua
- Eskatzailearen NAN fotokopia
- Asegurua (poliza+ordainagiria)

RECOGIDA DE VOLUMINOSOS TAMAINA HANDIKO TRASTEEN BILKETA

¿DUDAS? - ZALANTZARIK?
94 406 55 00

¿Cuándo sacar tus residuos?
EL DOMINGO POR LA NOCHE

¿Dónde depositarlos?

Cerca de un contenedor de basura, nunca dentro.

Noiz atera zure hondakinak?

DOMEKA GAUEAN

Non utzi?

Zabor edukiontzien ondoan, inoiz ez barruan.



EN MARCHA UN NUEVO CURSO DE CAPACITACIÓN EN EL MANEJO DE MAQUINARIA DE MOVIMIENTOS DE CARGAS Y ALMACÉN



El Ayuntamiento de Sopela, a través del Área de Empleo y Promoción Económica, ha dado un paso más en su objetivo de luchar contra el desempleo y facilitar el acceso al mercado de trabajo de las personas desempleadas de Sopela y/o en situación de mejora de empleo. De esta manera, desde el 27 de mayo y hasta principios de junio cerca de 15 sopeloztarras están participando en el nuevo curso de capacitación en el manejo de maquinaria de movimientos de cargas y almacén (carretilla elevadora y grúa puente).

Actualmente, las empresas del sector industrial y de logística, están demandando gran cantidad de profesionales en el campo del manejo de maquinaria de movimientos de cargas y almacén. Es por ello, afirman desde el Área de Empleo y Promoción Económica del Ayuntamiento de Sopela *“que la formación resulta un elemento clave para el desarrollo personal y profesional, como recurso para mejorar la empleabilidad, en el marco de un mercado laboral extremadamente competitivo y cambiante, aún más, en el caso de las personas desempleadas que necesitan reciclarse y adaptarse a las nuevas demandas del mercado de trabajo”*.

EL AYUNTAMIENTO DE SOPELA DESTINA 43.000 EUROS PARA PONER EN MARCHA EL PROGRAMA SOPELAN

El Ayuntamiento de Sopela, a través la Concejalía de Empleo y Promoción Económica, destinará para el 2019 cerca de 43.000 euros para poner en marcha el Programa Sopelan - Programa de Ayudas a la Creación de Empleo y de Promoción Empresarial de Sopela, compuesto por las tres siguientes líneas de subvenciones que abarcarán el periodo transcurrido entre el 1 de noviembre del 2018 y el 30 de septiembre de 2019, ambos inclusive:

03 >> ALBISTEAK

- > SOPELAN
- > MANEJO MAQUINARIA
- > ENPRESA BAT
- SORTZEKO GAKOAK

ENPRESA BAT SORTU ETA SENDOTZEKO HAMAR GAKO



Maiatzaren 15ean, asteazkena “Enpresa bat sortu eta sendotzeko hamar gako” izeneko tailer praktikoa ospatu zen Sopelan. Ekimena Sopelako Udaleko Enplegua eta Ekonomia Sustatzeko Arloak Secot Bizkaiarekin elkarlanean antolatu zuen eta helburu nagusia honakoa izan zen, hain zuzen ere: proiektu baten bideragarritasuna zehazten duten 10 gako aztertzea, bestek beste: ideia, kudeaketa gaitasuna, enpresa plana, merkatuaren ezagutza, produktua edota zerbitzua, egitura, finantziarioa, kokapena edota web orrialdea, komunikazioa eta kudeaketaren kontabilitatea

Enplegua eta Ekonomia Sustatzeko Arloko arduradunek baieztatu dutenez 10 gako horiek *“sakonki aztertu behar dira proiektuaren egoera definitzeko eta hortaz proiektuarekin aurrera jarraitu, gehiago landu, aldatu edo bertan behera utzi edo ez erabakitzeko”*.

- Subvenciones destinadas a financiar la creación de proyectos empresariales (2ª edición): 13.000 euros.
- Subvenciones a la contratación de personas desempleadas: 20.000 euros.
- Subvenciones destinadas a la innovación y mejora competitiva de microempresas y profesionales autónomos: 10.000 euros.

El plazo de presentación de solicitudes permanecerá abierto a partir del día siguiente de la publicación del extracto de la convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia (BOB) y hasta el 30 de septiembre. El formulario de solicitud y las bases de cada convocatoria se encuentran a disposición de las personas interesadas en la página web del consistorio, www.sopela.eus, así como en las dependencias municipales.

04 >> GRUPOS POLÍTICOS

> EAJ-PNV > EH BILDU
> DB-TU > PSE-EE



ALDERDI POLITIKOEN IRITZIA

Artikulu hauetan, Udalean dauden alderdi politikoek euren iritzia zabaltzen dute Sopelako IAT (Ibilgailuen Azterketa Teknikoa) zentro berriaren inguruan.



ITV EN SOPELA

Eusko Jaurlaritzak, Euskadiko Ibilgailuen Azterketa Teknikoaren zerbitzuaren egoera aztertu ondoren, hauxe indartzea erabaki du Sopelan IAT-estazioa ezarri.

En Euskadi hay 8 estaciones de ITV actualmente. La normativa europea, que entró en vigor en mayo de 2018, ha obligado a todas ellas a adecuar sus instalaciones y equipos, de manera que se lleve un mayor control de emisiones y haga posible la trazabilidad de los resultados, sin intervención del inspector. Así, la inspección depende, no de la interpretación o valoración de una persona, sino de lo que mida un dispositivo.

En EAJ-PNV de Sopela creemos que es una medida necesaria. La implantación de una estación ITV en Sopela beneficiará a los y las vecinas de Sopela porque no tendrán que desplazarse para realizar las inspecciones técnicas de sus vehículos; y, además, favorecerá la creación de puestos de trabajo y actividad económica.



No se puede hablar del nuevo centro de ITV en Sopela, sin hablar de sus accesos. ¿Nos suena un hospital (necesario, que no se cuestiona...) pero sin accesos y obligando a que el tráfico cruce el casco urbano? Ahora nos proponen la ITV (bien, es una infraestructura necesaria...) Pero ¿y los accesos? ¿Más tráfico? ¿De verdad que el PNV, partido principal en la Diputación de Bizkaia (responsable de la red foral de carreteras) no ve esta situación?

Eta bide batez, seriotasun pixka bat! Esaten digute IAT-ITV gune berria Sopelan eraikiko dela, baina albiste BERBERA, hitzez hitz argitaratu zen komunikabideetan 2007an. Are gehiago: 2009ko martxoaren 3an, Eusko Jaurlaritzaren AITren web orri ofizialean aditzera ematen zen Sopelako egoitza berria 2010ko udaberrian bukatuta egotea espero zutela, eta lurrak JADANIK erosituta zeudela. Hau adar jotzea al da edo hauteskunde garaiko zentzugabeko promesik?



ITV fantasma en Sopela - Mamu ITV Sopelan

El Gobierno Vasco, en manos de PNV + PSOE, anunció el pasado 2 de MAYO que se abrirán dos nuevas estaciones de ITV en Zalla y SOPELA.

Un anuncio sorprendente ya que es la **PRIMERA NOTICIA que tenemos en el Ayuntamiento de Sopela de las intenciones del Gobierno Vasco.** Y la tenemos gracias a los Medios de Comunicación, **el Gobierno de PNV + PSOE** no sólo considera innecesario consultar al Ayuntamiento de Sopela sobre la instalación de una estación de ITV en nuestro territorio, también **considera innecesario informarnos:** Ya nos enteraremos por los periódicos o por la TV, habrán pensado...

La estación de ITV de ZALLA fue anunciada en 2007 pero, 4 años después, el Gobierno Vasco congeló esta instalación aunque contaba incluso con licencia municipal. Al parecer, el Gobierno Vasco sigue sin contactar con el Ayuntamiento de Zalla y sin concretar **un plan "que siempre aparece ANTES de las Elecciones"**.

ITV - SERVICIO PRÓXIMO Y ADECUADO



El anuncio de que el Gobierno vasco va a reforzar a medio plazo el servicio de las ITV en Bizkaia con una instalación en Sopela (y otra en Zalla) es una buena noticia para el municipio y para la ciudadanía. La zona industrial más próxima a las cocheras del metro puede ser un emplazamiento adecuado para la instalación de este tipo de servicios, que son hoy muy demandados por los usuarios de vehículos. En Gipuzkoa y Navarra hemos asistido recientemente al colapso por saturación de este servicio y por ello creemos acertado que se pongan soluciones a tiempo y se atiendan las reiteradas alertas efectuadas por los trabajadores de las ITV y el Real Automóvil Club. Los socialistas reclamamos un diálogo permanente entre administraciones y empresas concesionarias para garantizar que los usuarios que quieren cumplir la normativa vigente puedan conseguirlo por la existencia de un servicio próximo y adecuado.



Hurrengo Osoko Bilkura:
EKAINAK 15 JUNIO
(Asteazkena/Miércoles) 19:30



05 >> + ALBISTEAK

- > AGENDA 21
- > APIRILEKO UDALBATZA

AGENDA 21EKO IKASLEEK HARTUTAKO KONPROMISOAK ETA ESKAKIZUNAK AURKEZTU DITUZTE

2018-2019 ikasturtea bukatzen ari delarik, Agenda 21 proiektuan parte hartzen ari diren ikasleek maiatzaren 9an Eskolarteko foroa eta udal foroa ospatu zuten kurtso osoan zehar egindako guztia erreparatzeko helburuarekin.

Alde batetik, Eskolarteko foroan Iberre Institutuak eta Ander Deuna Ikastolak egindako jarduerak eta ekintzak komunean jarri zituzten, ondoren diagnostikotik ateratako emaitzak aztertu eta hartutako konpromisoak eta udalari egin nahi zizkioten eskaerak partekatu zituzten. Foroan, bestalde, udalari urtean zehar egindako ekintzak aurkeztu eta aurretiaz hartutako konpromisoak azaldu zituzten ikasleek, baita eskaerak helarazi ere. Gontzal Herмосilla alkateak eskaera horiek aztertu zituen eta bere ikuspuntua azaldu zuen.

Hartutako konpromisoen artean nabarmentzekoak dira besteak beste: etxeko harraskatik oliorik ez isuri; komunetik papera, konpresa edota janaririk ez botatu; ezagun, familia eta lagunei komunetik gauzak botatzearen ondorioak azaldu; lorategian produktu toxikorik ez erabili; ahalik eta plastiko gutxien erabili; ur kontsumoa murriztu... Eskakizunei dagokionez, hauek izan dira ikasleek egindako eskaera nagusiak: komun publiko, iturri eta alokairuan hartzeko bizikleta gehiago, udan autobus handiagoa jartzea, ibaia garbiago mantentzeko xedez gorotz arrastoak nondik datozen aztertu, plastikoaren erabilera murrizteko, hondakinak dagokien birziklapen ontzietara eramateko eta txirindulari taldeari bide bazterrean zaborrik ez botatzeko sentsibilizazio kanpainak abiaraztea eta garbiketa kanpainak prestatzea (hondartzak, Balearen parkea, mendia eta bideetako bazterrak garbitzeko).



>> APIRILEKO UDALBATZA

>> APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LA CUENTA GENERAL DEL EJERCICIO 2018:

A favor: EAJ-PNV (7), PSE-EE (1), EH BILDU (6)
Abstención: DB-TU (1), ORAIN (1), Manuela Ruiz (1)

>> RECONOCIMIENTO DE OBLIGACIONES DE FACTURAS. EXPTE. 152/2019:

A favor: EAJ-PNV (7), PSE-EE (1)
Abstención: EH BILDU (6), DB-TU (1), ORAIN (1), Manuela Ruiz (1)

>> APROBACIÓN SI PROCEDE DEL EXPEDIENTE Nº 7 DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE CRÉDITO ADICIONAL. EXPTE. 1404/2019:

A favor: EAJ-PNV (7), PSE-EE (1), EH BILDU (6)
Abstención: DB-TU (1), ORAIN (1), Manuela Ruiz (1)

>> FIESTA LOCAL PARA EL AÑO 2020:

A favor: EAJ-PNV (7), PSE-EE (1), EH BILDU (6), DB-TU (1), ORAIN (1), Manuela Ruiz (1)

>> APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LA MODIFICACIÓN DE LOS ESTATUTOS DEL CONSORCIO DE AGUAS BILBAO-BIZKAIA:

A favor: EAJ-PNV (7), PSE-EE (1)
En contra: EH BILDU (6), ORAIN (1), Manuela Ruiz (1)
Abstención: DB-TU (1)

*Al tener que tomar el acuerdo por mayoría absoluta, el Pleno, por mayoría, acuerda: No aprobar la modificación de Estatutos del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.

>> APROBACIÓN INICIAL, SI PROCEDE, DE LA MODIFICACIÓN DEL REGLAMENTO DEL CEMENTERIO MUNICIPAL:

A favor: EAJ-PNV (7), PSE-EE (1)
Abstención: EH BILDU (6), DB-TU (1), ORAIN (1), Manuela Ruiz (1)



SOPELBUS, UDAKO ORDUTEGIA

Ekainaren 1ean Sospelbusen udako ordutegia hasiko da
El 1 de junio, comienza el horario de verano de Sospelbus

EKAINAREN 1ETIK IRAILAREN 30ERA - DESDE EL 1 DE JUNIO HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

EGUNERO - TODOS LOS DÍAS

RESIDENCIA / EGOITZA - ATXABIRIBIL

SALIDA RESIDENCIA EGOITZatik IRTEERA	SALIDA ATXABIRIBIL ATXABIRIBiletik IRTEERA
10:00	10:15
10:30	10:45
11:00	11:15
11:30	11:45
12:00	12:15
12:30	12:45
13:00	13:15
13:30	13:45
14:00	14:15
14:30	14:45
15:00	15:15
15:30	15:45
16:00	16:15
16:30	16:45
17:00	17:15
17:30	17:45
18:00	18:15
18:30	18:45
19:00	19:15
19:30	19:45
20:00	20:15
20:30	20:45

METRO LARRABASTERRA – ARRIATERA

SALIDA METRO LARRABASTERRA METRO LARRABASTERRatik IRTEERA	SALIDA ARRIATERA ARRIATERatik IRTEERA
10:00	10:15
10:30	10:45
11:00	11:15
11:30	11:45
12:00	12:15
12:30	12:45
13:00	13:15
13:30	13:45
14:00	14:15
14:30	14:45
15:00	15:15
15:30	15:45
16:00	16:15
16:30	16:45
17:00	17:15
17:30	17:45
18:00	18:15
18:30	18:45
19:00	19:15
19:30	19:45
20:00	20:15
20:30	20:45

Ibilbidea / Recorrido: JOAN: Egoitza - Urbaso Aurrean - San Pedro Eliza - Atxabiribileko gurutzea - Camping Sopolana - Atxabiribileko aparkalekua - **ETORRI:** Atxabiribileko aparkalekua - Camping Sopolana - Atxabiribileko gurutzea - San Pedro Eliza - Urbaso - Babestutako apartamentuen aurrean

IDA: Residencia - Frente Urbaso - Iglesia San Pedro - Cruce Atxabiribil - Camping Sopolana - Parking Atxabiribil **VUELTA:** Parking Atxabiribil - Camping Sopolana - Cruce Atxabiribil - Iglesia San Pedro - Urbaso - Marquesina apartamentos tutelados.

Ibilbidea / Recorrido: JOAN: Larrabasterrako metroa - Arriaterako Biribilgunea - Arriaterako aparkalekuaren sarrera - Arriatera hondartza - **ETORRI:** Arriatera hondartza - Barinatxeko aparkalekuaren bus-geltokia - Arriaterako Biribilgunea - Larrabasterrako metroa

IDA: Metro Larrabasterra - Rotonda Arriatera - Entrada Parking Arriatera - Playa Arriatera **VUELTA:** Playa Arriatera - Parada Bus Parking Barinatxe - Rotonda Arriatera - Metro Larrabasterra

ASTELEHENETIK OSTIRALERA / DE LUNES A VIERNES (EXCLUIDOS FESTIVOS)

ITINERARIO 1: Parking Atxabiribil - Camping - Itxasalde - Triangu - Rotonda Arriatera - Metro Larrabasterra - Hogar del Jubilado - Ambulatorio - Iglesia - Urbaso - Pisostutelados - Haurreskola

ITINERARIO 2: Haurreskola - Residencia Sopela - Frente al Urbaso - Marquesina Iglesia - Ambulatorio - Hogar del Jubilado - Ermita El Carmen - Rotonda Arriatera - Triangu - Itxasalde - Camping - Parking Atxabiribil

SALIDAS ATXABIRIBIL

07:00 - **07:30** - 08:30

SALIDAS HAURESKOLAK

07:15 - 08:15 - 08:45

*El servicio de las 07:30 mantendrá la parada de ANDER DEUNA IKASTOLA solamente durante el curso escolar.

* No habrá servicio a Ander Deuna Ikastola a las 15.00

PREZIOAK / PRECIOS: Joanaldia 0,80€ .Viaje ocasional 0,80€

10 bidaiko bonoa 5€ (errolatuak). Bono 10 viajes a 5€ (empadronados) 10 bidaiko bonoa 7€ (ez errolatuak). Bono 10 viajes a 7€ (no empadronados) Bonoen Salmenta: Turismo Bulegoa / Venta de bonos: Oficina de Turismo

INFORMAZIO GEHIAGO / MÁS INFORMACIÓN: SOPELAKO TURISMO BULEGOA

94 406 55 19 - turismo@sopela.eus



07 >> + ALBISTEAK

> XXXIII MARCHA
REGULADA URKO MENDI

800 PARTICIPANTES EN LA XXXIIIª MARCHA REGULADA DE URKO MENDI TALDEA



El pasado 12 de mayo cerca de 800 personas se dieron cita en la XXXIIIª edición de la marcha regulada del grupo de montaña de Sopela Urko Mendi Taldea. Sin duda, una de las jornadas más destacadas del calendario deportivo del municipio cuyo objetivo no es otro que disfrutar del día caminando por un entorno natural privilegiado como el que tiene Sopela.

Como es habitual, la iniciativa ha estado compuesta por dos recorridos: el principal, de 15 km y la marcha txiki, de 8km. En total fueron 300 las personas adultas que completaron el circuito de 15 kilómetros, mientras que la txiki albergó a 500 personas. Acompañados del buen tiempo los y las participantes disfrutaron de una jornada redonda compuesta por una bella caminata por toda la orografía de Sopela. Al llegar a meta, además, hubo un pequeño aperitivo para reponer fuerzas, así como regalos, camisetas conmemorativas y trofeos. Tras la marcha, familias y cuadrillas se juntaron en la plaza del Ayuntamiento para disfrutar de un más que merecido descanso.

Mencionar, además que aunque el acto principal se celebró el domingo, 12 de mayo, como ya es habitual, la fiesta comenzó el día previo. De hecho, el sábado 11, la plaza del Ayuntamiento acogió entre las 18:30 h y las 20:00 h, una gran diskofesta (de mano de la Asociación de Comerciantes) y chocolatada para todos y todas.



08 >> ENTREVISTA

> GOIZANE GARCÍA ROPERO

GOIZANE GARCÍA ROPERO: "Me gustaría darle un poco de visibilidad a los lanzamientos, un deporte inusual pero muy atractivo"

El lanzamiento de peso, disco y martillo se han convertido en la gran pasión de la sopoloztarra Goizane García. Aunque comenzó practicando gimnasia rítmica, un deporte que poco tiene que ver con estas cuatro disciplinas de atletismo, hace 3 años decidió dar un completo giro a su vida deportiva y la verdad que no le ha ido nada mal. De hecho, con 17 años y en tan solo tres temporadas gracias a su gran potencia y fuerza física son muchos los logros cosechados. Desde que comenzó a practicar lanzamiento, en la temporada 2016-2017 ya ha logrado 11 oros, 9 platas y 3 bronce en Bizkaia y Euskadi y el pasado mes de febrero consiguió alzarse con la medalla de bronce en el campeonato de España en disco (lanzamientos largos de invierno) celebrado en Castellón.

¿Cómo comenzó tu interés por el atletismo y lanzamientos?

Empecé en atletismo con una amiga. Al principio no me gustó porque solo corría. Pero cuando empecé a lanzar, empezó a gustarme el atletismo y sobre todo los lanzamientos.

Anteriormente practicabas gimnasia rítmica. ¿Cómo así un cambio tan radical?

Me encantaba la gimnasia rítmica, pero no conseguíamos ningún logro, así que decidí probar otro deporte y por eso empecé en el atletismo.

¿Practicas o te gustaría practicar algún otro deporte?

Actualmente no practico ningún otro deporte, pero me gustaría hacer surf o baile.

Actualmente ¿Cuántos días y horas dedicas a entrenar y a competir a la semana?

Entreno todos los días de lunes a viernes dos horas. Al hacer tres pruebas suelo competir todos los fines de semanas y duran alrededor de una hora.

Los lanzamientos en atletismo están formados por cuatro pruebas: peso, disco, jabalina y martillo. ¿Cuál es tu favorito?

Me gustan las cuatro pero si tendría que elegir una sería martillo, por la técnica.

El estado mental es fundamental... ¿Qué trucos tienes para concentrarte?

Escuchar música antes de competir.

¿Tienes alguna manía en competición?

Me gusta lanzar siempre con el mismo artefacto, con el que comienzo a competir.

¿Cómo cuidas tu alimentación? ¿Sigues alguna dieta especial?

No sigo ninguna dieta. Como variado y antes de competir como pasta.

Entre todas las medallas que has conseguido, cuál ha sido la más especial?

La medalla de bronce en el campeonato de España.

¿Qué tal eso de compatibilizar estudios y deporte?

Es bastante complicado y duro porque los entrenamientos me quitan mucho tiempo y energía.

¿Qué les dirías a todas aquellas personas que estén pensando en iniciarse en este deporte?

Que el atletismo no es solo correr y que hay muchas pruebas que puede encajar con cualquiera.

¿Qué opinas de la situación de la mujer en este tipo deporte?

En este deporte está muy igualada la participación de hombres y mujeres.

Cuando termines esto, te gustaría...

Seguir entrenando como hobby y si pudiera me haría entrenadora.

¿Algo que añadir?

Simplemente apuntar que el lanzamiento es un deporte minoritario que no mueve tanto como el fútbol, baloncesto, rugby... y muchas veces no tenemos las instalaciones adecuadas para entrenar y tenemos que compartir campo con otras disciplinas deportivas, siendo los lanzamientos siempre los perjudicados. Por eso, me gustaría a través de esta entrevista, darle un poco de visibilidad a este deporte inusual pero muy atractivo.



FIESTAS, EXCURSIONES Y COMIDA EN LAGUN ARTEA



Lagun Artea. Comida mayores de 75 años

Lagun Artea acudirá el 1 de junio a Durango para participar en "Bizkaiko Nagusia Eguna", una jornada a la que todos y todas las jubiladas de Bizkaia están invitadas. En un ambiente festivo con música, disfrutarán de visitas y de una comida popular. Por otra parte, Lagun Artea, ha organizado en la segunda quincena de junio una excursión a Vitoria-Gazteiz, donde comerán en el restaurante Ruperto de Amurrio. Finalmente, el 29 de junio, festividad de San Pedro, la Corporación Municipal invitará a una comida gratis a mayores de 75 años en el Hogar de Jubilados (con inscripción previa).



UREPEL ABESBATZA KANTAN

Ekainaren 8an, Urepel abesbatzak Elorrioko Berriotxo abesbatzarekin jardungo du San Pedro elizan 20:00etan. Halaber, ekainaren 30ean, San Pedro jaien barruan, ZIMBE Alexander L'estrangeren kantata afrikarraren estreinaldi nazionala ospatuko da Udaletxearen enparantzan 21:00etan. Ekitaldian Sopolako Urepel abesbatza, Urepel Txiki, Schola Cantorum Txiki, Emitenia, Islarea Ganbera Korua, Arima Dantza Eskola eta bost musikarik jardungo dute.

SOPELA KANTARIREN KANTU JIRA



El 7 de junio Sopela Kantari realizará la Kantu jira mensual que comenzará a las 19:30 h en el bar Ardo Berri y continuará por bares, calles y plazas de Sopela. Hemengo kantak ikasteko gogoia daukazu, baina ez daukazu nola? Etorri kantatzera konpromisorik gabe, baina gogotsu! Gonbidatuta zaudete gurekin entseatzera asteazketan 19:30ean Kurene Txokoan.

09 >> HERRIGINTZA HERRIAREN GILTZA!

MUNARRIKOLANDA A RIAÑO



Munarrikolanda visitará la zona de Riaño el 8 y 9 de junio. Ascenderán el monte Torres (2.100m) y el Gilbo (1.677m), conocido como el Cervino leonés por su esbelta y picuda figura. Finalmente los y las participantes se alojarán en el hotel Sainz, en Riaño.

Además, el día 23 continuarán con la 2ª etapa del GR12 que comenzará en el puerto de Lizarrusti, pasará por las cumbres Alleko (1.017m) y Beloki (1.276m) y finalizará en Lekunberri.

ITZARTU SE DESPIDE A LO GRANDE DEL CURSO



Con el fin de curso, Itzartu ha organizado para el día 15 de junio una salida Nájera, Calahorra y Arnedo, donde también conocerán la Cueva de los cien pilares. Asimismo, el día 28 y enmarcado en las fiestas de Sopela, se celebrará un concurso de brisca a las 17:00 h. Itzartu invita a todas las mujeres a participar, las inscripciones se

realizarán en el Hogar del jubilado y en locales de Itzartu. Y, como avance al programa de fiestas... el sorteo de tríos se realizará el 28 de junio, a las 17:00 h en los bajos del Ayuntamiento, para a continuación dar comienzo a la competición.

SALIDA CULTURAL Y CONCURSOS DE PINTURA DE ZIRIMARRA



Zirimarra realizará el 8 de junio una salida cultural a Covarrubias (Burgos). La excursión saldrá de Sopela, se hará en autobús y estará abierta a acompañantes de los y las socias. Asimismo, el sábado 29, se celebrará un concurso de pintura al aire libre para personas adultas en el que se admitirán todas las técnicas. El sellado será de 9:00 h a 11:00 h en los bajos del Ayuntamiento y la entrega de premios a las 17:00 h. Ese día también se realizará un concurso infantil al aire libre en los patios del colegio Zipiriñe, de 11:00 h a 14:00 h. La entrega de premios también será a las 17:00 h. Finalmente, los días 29 y 30 se organizará una exposición con las obras de socios y socias en el lateral del Ayuntamiento y se sorteará un cuadro.

HILABETEKO KOMERTZIOA

>> CASANA SCHOOL

Si eres extranjero y vives en Sopela o cercanías y tu idea es aprender y mejorar tu español como lengua extranjera, por fin tienes la primera escuela de español en Uribe Kosta, cercana, familiar y que atiende a tus necesidades.

Ofrecemos clases de gramática, de conversación, actividades extras para disfrutar de nuestro entorno, facilidad de alojamiento (familias, pisos, vivir con tu profesor/a) y preparación de exámenes oficiales para la EOI y DELE.

Además, te ayudamos en tu prueba de idioma

para la obtención de la nacionalidad aprobando el examen CCSE. Tanto si eres extranjero y quieres cubrir tu necesidad con el español, como si quieres ser familia de acogida, ponte en contacto con nosotros.

Dirección: calle Etxebarri 17, bajo
Teléfono: +34 630 11 96 27
Página web: www.casanaschool.com
Facebook: casana school
Instagram: casana_spanish_for_explorers

10 >> + ALBISTEAK

- > SOPELAKO JIAK
- > CINTURÓN DE HIERRO
- > SAN JUAN GAUA



EKAINAREN 27TIK 30ERA SAN PEDRO JIAK OSPATUKO DITUGU SOPELAN!

San Pedro jaiak heltzear dira, ekainak 27tik 30era ospatuko ditugu aurten. Okasiorako Sopolako Udalak eta Jai Batzorde herrikoiak prestatutako egitarauan, adin guztietarako ekintzak antolatu dituzte. Umeentzako gunea Zipiriñeko patioan kokatuko da eta gazteentzako gunea Baiaeren Parkean.

Antzerkia ere, ikusi ahal izango dugu Sopolako kaleetan ohikoak diren beste hainbat ekintzekin batera, hala nola, koadrilen arteko jolasak edo pilota partidua. Musikak ere bere lekua izango du, gustu eta adin guztietarako kontzertuak ospatuko dira txosnagunean, Jauregizarren eta Udaletxe Plazan.

Aurten berriztapen bezala, ekainaren 29an "Sopolako I. argazki rallye"-a antolatu da. Parte hartu nahi dutenek Udaletxeko Hall-ean 09:00etatik 10:00etara eman beharko dute izena. Sopolako jaiak lelopean egingo da txapelketa eta saridunen argazkiekin erakusketa bat egingo da Kurtzio Kultur Etxean. Informazio gehiago: uribekostafotografia@gmail.com

Guztira 70 jarduera baino gehiago 4 egunetan zehar, sopoloztarrak ez ezik beste herri askotako bisitarien gozamenerako.

Urtero bezala, San Pedron jai parte-hartzaileak, euskaldunak, parekideak eta herrikoiak ospatuko ditugu!



SAN JUAN, ZELAN ETORRI... ALA JOAN!



Prest urteko gaurik laburrenari ongiatorria emateko? Ekainaren 23an San Juan Gaua ospatuko dugu Sopelan udako solstizioaren jaia eta sua protagonista nagusi bihurtzen den gaua, hain zuzen ere. Urteko gaurik laburrena da eta gauza asko daude ospatzeko. Hori dela eta, Sopolan, sua pizteaz gain, beste hainbat jarduera ere izango ditugu.

19:00etan Jauregizar plazan hasi eta Udaletxeko Plazara arte joango den "El bosque Encantado" izeneko kalejira ospatuko dugu. 21:00etan gorputza berotzeko txokolatada gozo-gozo batez disfrutatzeko aukera izango dugu eta 22:00etan momenturik bereziena: suaren piztea. Azkenik, gaua ondo baino hobeto bukatzeko dantzan arituko gara plazan ospatuko den diskofestari esker. Ondo pasa!

SOPELA DA A CONOCER LOS RESTOS DEL CINTURÓN DE HIERRO



Con el principal objetivo de fomentar el turismo en Sopela, resaltando otros aspectos menos conocidos e impulsando la memoria histórica y el conocimiento de la geología, el Departamento de Turismo del Ayuntamiento de Sopela ha organizado para el mes de junio dos visitas guiadas para conocer los restos del Cinturón de Hierro en Munarrrikolanda.

Las citas se celebrarán los días 15 y 23, sábado y domingo y serán totalmente gratuitas. Los y las participantes se reunirán a las 9:00 h en el parking del polideportivo Urko y se recomienda ropa y calzado adecuado para el monte y las condiciones climáticas del día. En este sentido mencionar que la fecha de las visitas (15 de junio), no es casualidad, puesto que esa semana se celebra el aniversario de la caída del Cinturón.

Más información e inscripciones: turismo@sopela.eus / 94 406 55 19



EKAINAREN 8AN 350 UMEK PARTE HARTUKO DUTE VIII. DUATLOI TXIKIAN

Zortzigarren urtez jarraian, Sopelako Udalak eta Hirubi Triatloi Taldeak antolatutako Duatloi Txikia

ekimena ospatuko dugu ekainaren 8an. Aurten ere Udaletxe plazak emango dio hasiera eta bukaera lasterketari. Parte hartzaileak 10:00etan irtingo dira eta urtero lez, kategoria desberdinak antolatu dira. Distantziak adinaren araberakoak izango dira, baina hori bai, denek korrika-bizikleta-korrika egin beharko dute.

Urtez urte, probak arrakasta itzela erdiesten du eta horregatik, antolatzaileek aurreko edizioetako parte hartzea izatearekin konforme agertzen dira, plaza guztiak bete izan baitira. Guztira, hortaz, atletismoko promesentzako 350 plaza eskainiko dira. Gauzak horrela, beraz, 1-14 urte bitarteko haur eta gazteek ondo baino hobeto pasatzeko parada izango dute ekaineko bigarren larunbatean. Aipatzekoa da ere biltzen den diru guztia aprendeTEA elkartearentzat izango dela (Autismo Espektoaren Nahasteak eta Asperger dituzten familien prestakuntza eta aisiaren sustapenerako elkarte). Eskerrik asko eta zorte on

EKAINA ETA URRIAN INGURU-MINGURU SOPELAN

Ekaina, iraila eta urriko ostiraletan, Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitatea osatzen duten 7 udalerrietan, 4 urtetik gorako umeei zuzendutako tailer desberdinak ospatuko dira. Helburua, txikienei ingurugiroarekiko errespetua sustatzea da: baliabide naturalak modu egokian erabiltzearen arduraz sentsibilizatzea, hondakin gutxiago sortzearen garrantzia erakustea eta birziklatzea eta berrerabiltzea bultzatzea, besteak beste.

Sopelaren kasuan tailerrak ekainaren 28an Zipiriñe Eskolan eta urriaren 18an Jauregizar plazan ospatuko dira 17:00etatik 19:00etara.

SOPELAK "EL CARMEN" EMAKUME FUTBOL 7 TXAPELKETA OSPATUKO DU LEHENENGO ALDIZ

Uztailaren 13an lehenengo aldiz ospatuko da Sopelan "El Carmen" I. Emakume futbol 7 txapelketa. Lehiaketa Urkoko futbol zelaian egingo da, 18:00etan. Parte hartu nahi dutenek, alde zuzenean eman beharko dute izena ekainaren 1etik 30era. Informazioa eta izen emateak: ugeraga1980@gmail.com

11

>> + ALBISTEAK
 > SUPERLIGA SIROKO
 > VIII. DUATLOI TXIKIA
 > INGURU MINGURU
 > EL CARMEN
 TXAPELKETA

SOPELA REÚNE LOS Y LAS MEJORES SURFISTAS NACIONALES E INTERNACIONALES



Los días 18 y 19 de mayo se estrenó en Sopela la tercera edición de la SuperLiga Siroko, un evento que trata de consolidarse, una vez más, como la competición de surf más importante y que reúne a los mejores surfistas del surf nacional e internacional en dos categorías: femenina y masculina. Sopela, uno de los auténticos santuarios del surf peninsular, ha servido, por tanto, como pistoletazo de salida para esta SuperLiga compuesta por una bolsa de premios de más de 30.000 euros.

Aunque el fin de semana comenzó con lluvia, finalizó brillando el sol y con un ambiente inmejorable en la playa. A pesar de las potentes olas y las difíciles condiciones destacó el gran nivel de los y las deportistas. La final masculina estuvo muy igualada y finalmente Vicente Romero se alzó con el triunfo. La segunda posición fue para el surfista de Hendaya, Andy Criere y la tercera fue compartida para los canarios Cristian Portelli y Kalani Da Silva. En la categoría femenina la victoria se la llevó la holandesa Eveline Hooft. La segunda posición fue para la joven canaria de 14 años Lucia Machado y Laura Coviella y Lucia Martiño quedaron terceras.

¡Larga vida al surf!



01 AMAMA MIA! - - - -

KALAMUA ANTZERKI TALDEA
LARUNBATA - SÁBADO

Ordua / Hora: 20:00 - Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Gaztelaniaz / En castellano - Sarrera / Entrada: 3€ - Autora / Egilea: Arantza Alberdi - Zuzendaria / Director: Javier Liñera



08 VIII. DUATLOI TXIKIA - - - -

LARUNBATA - SÁBADO



Ordua / Hora: 10:00 - Tokia / Lugar: Udaletxeko plazan / Plaza del Ayuntamiento - 1-14 urte bitarteko haur eta gazteentzat / Para niños/as y jóvenes de 1 a 14 años - Izen-emateak / Inscripciones: triantlonsopelana.org (maiatzaren 1etik 31ra / Del 1 al 31 de mayo) - Prezioa / Precio: 2 € (ongintzako kausa bati emango zaio / Se donará a una causa benéfica) - Antolatzailea / Organiza: Hirubi Triatlói Taldea

09 KOSTA TRAIL . IGANDEA - DOMINGO - -



Ordua / Hora: 9:00etatik aurrera / A partir de las 9:00 - Tokia / Lugar: Udaletxeko plazatik / Desde la Plaza del Ayuntamiento - Izen-emateak eta informazio gehiago / Inscripciones y más información: www.kostatrail.com

A beneficio de:



13 "APORTACIONES DEL YOGA A NUESTRA VIDA" - - - -

OSTEGUNA - JUEVES HITZALDI-ZIKLOA / CICLO DE CHARLAS



Ordua / Hora: 18:30 - Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Gaztelaniaz / En castellano - Sarrera doan / Entrada gratuita - Antolatzailea / Organiza: Bir Farraró UMADEVI Profesora de yoga

15 BURDIN HESIA CINTURÓN DE HIERRO . LARUNBATA - SÁBADO - -



Bisita gidatua / Visita guiada - Ordua / Hora: 9:00 - Tokia / Lugar: Urko kiroldegiko parkingetik / Desde el parking del polideportivo Urko - Informazio gehiago eta izen-emateak / Más información e inscripciones: turismo@sopela.eus - 94 406 55 19 Doako ekintza / Actividad gratuita

23 SAN JUAN GAURA - - - -

IGANDEA - DOMINGO



19:00 Kalejira Jauregizar plazatik Udaletxeko plazara "El bosque Encantado" Pasacalles desde la plaza Jauregizar hasta el Ayto.
21:00 Txokolatada / Chocolatada.
22:00 Suaren piztea / Encendido de la hoguera
Ondoren / A continuación: DISKOFESTA.

23 BURDIN HESIA CINTURÓN DE HIERRO . IGANDEA - DOMINGO - - -



Bisita gidatua / Visita guiada - Ordua / Hora: 9:00 - Tokia / Lugar: Urko kiroldegiko parkingetik / Desde el parking del polideportivo Urko - Informazio gehiago eta izen-emateak / Más información e inscripciones: turismo@sopela.eus - 94 406 55 19 Doako ekintza / Actividad gratuita

26 KARATE ERAKUSTALDIA- EXHIBICION DE KARATE - - - -

ASTEAZKENA-MIÉRCOLES



Ordua/Hora: 18:30 - Tokia/Lugar: Udaletxe plazan / Plaza del Ayuntamiento - Antolatzailea/Organiza: Indarbidé Gimnasioa

27 PALA PARTIDA -- PROFESIONALAK PARTIDO DE PALA PROFESIONAL - - - -

OSTEGUNA - JUEVES



Ordua / Hora: 21:30
Tokia / Lugar: Udal pilotalekuan / Frontón municipal

27-30 SAN PEDRO JAIK - - - -

FIESTAS DE SAN PEDRO
OSTEGUNETIK IGANDERA
DE JUEVES A DOMINGO



30 ARKU-TIROKO XXIII. KEPA DEUNA SARIA - - - -

XXIII TROFEO SAN PEDRO DE TIRO CON ARCO
IGANDEA - DOMINGO



Ordua / Hora: 9:30etatik aurrera / A partir de las 9:30 - Tokia / Lugar: Ander Deuna zelaian / Campa de San Andrés Antolatzailea / Organiza: Club D'Arco

UZTAILA JULIO

12-16 KARMENGO JAIK - - - -

FIESTAS DEL CARMEN
OSTIRALETIK ASTEARTERA
DE VIERNES A MARTES

